

KÚPNA ZMLUVA Č 1106/TO/11

uzavretá podľa § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.
(Obchodného zákonníka) v znení neskorších zmien a doplnkov
(ďalej len Zmluva)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Predávajúci: **Messer Tatragas s.r.o.**, Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
Štatutárny orgán: Mg.Michael Holy , konateľ
Ing.Michal Paľa , konateľ
Zástupca na rokovanie
vo veciach:
a) zmluvných: Jaroslav Tonkovič , manager predaja ZT
b) technických: Jaroslav Tonkovič , manager predaja ZT
IČO: 00685852
IČ DPH: SK 2020293220
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Bratislava č.ú. [REDACTED]
Spoločnosť zapísaná: Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č. 278/B
Spoločnosť je platcom DPH.
(ďalej len predávajúci)

1.2 Kupujúci: **Univerzitná nemocnica Martin**, Kolárova 2,036 59 Martin
Zastúpený: Prof. MUDr. Peter Bánovčin, CSc. – riaditeľ
IČO: 00 365 327
DIČ: 2020598019
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: [REDACTED]
(ďalej len kupujúci)

predávajúci a kupujúci ďalej spoločne len „zmluvné strany“
alebo jednotlivo „zmluvná strana“

Čl. 2

Predmet zmluvy a spôsob odovzdania predmetu zmluvy

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je dodávka:
(pre časť č.1) **1 ks intenzívneho vyhrievacieho lôžka Giraffe Warmer** s ohrevom zhora a zdola, polohovateľné, s nastaviteľnou výškou, výklopnou ohrevnou hlavou, policami a zásuvkami, uzatvárateľným poklopom, odsávačkou minimálne v rozsahu 60 – 100 Torr, prietokomerom a pripojením k zdroju kyslíka vrátane dopravy do miesta určenia, inštalácie a uvedenia do prevádzky. Dodávateľ zabezpečí zaškolenie medicínskeho personálu do obsluhy zariadenia bezplatne. Špecifikácia predmetu zmluvy tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Súčasťou dodávky bude návod na obsluhu v slovenskom (príp.českom) jazyku.
- 2.2.** Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu nový tovar v súlade s bodom 2.1 tejto zmluvy. Súčasne sa kupujúci zaväzuje ním objednaný tovar prevziať a zaplatiť zmluvne dohodnutú cenu, podľa bodu 4 tejto zmluvy.
- 2.3.** Splnením dodávky sa rozumie dátum odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy do užívania. Predávajúci pri dodaní predmetu zmluvy zabezpečí predvedenie funkčnosti predmetu zmluvy,

vysvetlí základné funkcie potrebné pre ovládanie a správnu prevádzku a zaškolí v nevyhnutnom rozsahu zodpovedných pracovníkov, ktorí budú s predmetom zmluvy pracovať. O odovzdaní a prevzatí zmluvy spíšu zmluvné strany Preberací protokol s uvedením typu prístroja podľa opisu predmetu obstarávania, výrobné čísla, dátum zaškolenia a menný zoznam zaškolených pracovníkov. Súčasne predávajúci odovzdá kupujúcemu pri dodávke tovaru návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku a záručný list k prístroju.

Čl. 3

Termín a miesto plnenia

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje realizovať dodávku do miesta plnenia – Univerzitná nemocnica Martin, Neonatologická klinika, Kollárova 2, 036 59 Martin, do 4 (štyroch) týždňov od nadobudnutia účinnosti tejto kúpnej zmluvy.
- 3.2 Dodávka sa považuje za splnenú dňom zápisničného prevzatia kupujúcim, v ktorom neboli uplatnené závary tovaru, v zmysle bodu 2.3 tejto zmluvy, v mieste plnenia.
- 3.3 Prevzatie dodávky potvrdí kupujúci na dodacom liste.
- 3.4 Odmietnutie dodávky kupujúcim je možné vtedy ak technické parametre dodaného tovaru nezodpovedajú technickým parametrom uvedeným v ponuke alebo ak sa preukážu závažné nedostatky a závažné poruchy počas záručnej doby, ktorých oprava nesmie trvať viac ako 1 týždeň.

Čl. 4

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1 Kúpna cena predmetu zmluvy v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách a to vo výške:

Jednotková cena predmetu zmluvy (bez DPH)

EUR 16.356,-

Cena spolu za celý predmet zmluvy (bez DPH)

EUR 16.356,-

Hodnota DPH pri 20 % je

EUR 3.271,20

Cena za celý predmet zmluvy (s DPH)

EUR 19.627,20

Slovom: deväťnásťtisícšesťstodvadsaťsedem EUR dvadsať centov s DPH .

Uvedená cena je konečná.

- 4.2 V cene podľa bodu 4.1 tejto zmluvy je zahrnutá DPH, vrátane dopravy do miesta určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky a vrátane obchodnej prirážky, balenia, cla a ostatných odvodov v krajine kupujúceho. Zaškolenie personálu do obsluhy zariadenia je bezplatné.
- 4.3 Zmenu ceny z dôvodu zmien dovozných podmienok stanovených zákonom, kedy by bol dovoz tovaru zaťažený zvýšením cla, colnej prirážky alebo iných zákonom stanovených odvodov, je možné upraviť len písomnou formou odsúhlaseného dodatku ku kúpnej zmluve.
- 4.4 Kupujúci sa s predávajúcim dohodli na úhrade kúpnej ceny nasledovne: Po splnení dodávky predmetu zmluvy do miesta určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky a zaškolenia personálu do obsluhy zariadenia vystaví predávajúci faktúru za predmet zmluvy v sume 19.627,20 € s DPH so splatnosťou faktúry do 31.12.2011.

Čl. 5

Povinnosti predávajúceho

- 5.1 Predávajúci je povinný uzatvoriť s kupujúcim kúpnu zmluvu na dodávku predmetu zmluvy a to minimálne v rozsahu ustanovení tejto zmluvy.

- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje bezplatne zaškoliť personál kupujúceho v rozsahu potrebnom na riadne užívanie predmetu zmluvy.

Čl. 6

Povinnosti kupujúceho

- 6.1 Kupujúci sa zaväzuje užívať predmet zmluvy v súlade s pokynmi predávajúceho a s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu.
- 6.2 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy, pričom sa zmluvné strany dohodli, že vlastnícke právo k predmetu zmluvy kupujúci nadobudne dňom zaplatenia celej kúpnej ceny.

Čl. 7

Odstúpenie od zmluvy

- 7.1 Predávajúci môže od kúpnej zmluvy odstúpiť len so súhlasom kupujúceho.
- 7.2 Kupujúci môže od kúpnej zmluvy odstúpiť v prípade neodôvodneného zvýšenia cien predmetu obstarávania oproti kúpnej zmluve, v prípade nedodržania kvality.
- 7.3 V prípade realizačnej neschopnosti predávajúceho alebo iných zvláštnych okolností, ktoré mu bránia splniť predmet dodávky, má kupujúci právo od zmluvy odstúpiť.

Čl. 8

Záručná doba, reklamačné konanie

- 8.1 Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, sortimente a kvalite v súlade s touto zmluvou. Z tohto dôvodu je kupujúci v súčinnosti s predávajúcim povinný pri prevzatí dodávky zistiť jej kompletnosť a kvalitu. Pri zistení uvedených závad a rozdielov má kupujúci právo ešte pred zaplatením na odstránenie závad a dodanie zvyšnej časti dodávky.
- 8.2 Na tovar je poskytnutá záruka 24 mesiacov od odovzdania, prevzatia a uvedenia do prevádzky. Počas 24-mesačnej záruky vykoná predávajúci jednu preventívnu prehliadku prístroja, po uplynutí 12 mesiacov od odovzdania prístroja, v súlade s podmienkami stanovenými výrobcom.
- 8.3 V prípade vzniku – zistenia závady, ktorá robí tovar neupotrebiteľným alebo funkčne len čiastočne upotrebiteľným, plynutie záručnej doby sa preruší až do jej úplného odstránenia, ktoré bude písomne potvrdené kupujúcim. V prípade, ak bude prístroj v záručnej dobe mimo prevádzky po dobu viac ako 30 dní nepretržite z dôvodu neschopnosti predávajúceho alebo ním zabezpečenej alebo poverenej servisnej organizácie odstrániť poruchu, kupujúci bude mať právo penalizovať predávajúceho pokutou vo výške 0,1% z kúpnej ceny prístroja za každý deň počnúc 30-tým dňom prístroja mimo prevádzku.
- 8.4 Servis – záručný i pozáručný – vykonáva výhrade predávajúci prostredníctvom svojich servisných technikov a servisných pracovísk. Počas záručnej lehoty zabezpečuje predávajúci nástup servisného technika na opravu do 24 hodín od písomného nahlásenia poruchy a predloženia záväznej objednávky. Zodpovedný pracovník predávajúceho je p.Ivan Haššo, tel. 032/7798118, resp. fax: 02/50254856 .
- 8.5 Záručný servis vykonáva predávajúci bezodplatne. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť poruchu počas záručnej doby do 24 hod. od nástupu na opravu v prípade, ak si takáto porucha nevyžaduje použitie náhradných dielov zo zahraničia, inak do 5 dní od preukázateľného nahlásenia poruchy.
- 8.6 Predávajúci sa zaručuje vykonávať pozáručný servis vrátane dodávok náhradných dielov, podľa aktuálneho cenníka po dobu najmenej 7 rokov a dodávku originálnych náhradných dielov v trvaní minimálne 10 rokov.

Čl. 9

**Zmluvné pokuty, zodpovednosť za škody,
riešenie sporov, užívateľské a vlastnícke právo**

- 9.1 Ak je predávajúci v omeškaní s plnením uvedeným v čl.2 po termíne uvedenom v bode 3.1, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z kúpnej ceny za nedodaný predmet zmluvy za každý deň omeškania.
- 9.2 V prípade nezaplatenia faktúry - podľa bodu 4.4 – je predávajúci oprávnený vyúčtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03% neuhradenej čiastky kúpnej ceny za predmet zmluvy za každý deň omeškania.
- 9.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporu zmierom, spor rozhodne vecne a miestne príslušný súd určený podľa procesných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 9.4 Tovar sa stáva majetkom kupujúceho po úplnom uhradení kúpnej ceny tovaru.
- 9.5 Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Čl. 10

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Právne vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.2 Táto zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné alebo nevynutiteľné, nemá to vplyv na platnosť, účinnosť alebo vynutiteľnosť jej ostatných ustanovení. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá ich pôvodnej vôli.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom pre každú zmluvnú stranu sú určené dva rovnopisy.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zmluvy

V Martine dňa

V Bratislave dňa 11.06.2011

Kupujúci:

18.7.2011

Predávajúci:

Prof. MUDr. Peter Bánovčin, CSc.
riaditeľ UNM

Univerzitná nemocnica Martin
Kollárova 2, 036 59 Martin

⑥

Ing. Peter Mikula
Obchodný riaditeľ
(na základe splnomocnenia)

Ing. Jaroslav Tonkovič
Manager predaja ZT
(na základe splnomocnenia)

MESSER
Messer Tatregas spol. s r.o.
Chalupkova 9 818 44 Bratislava 1
IČO: 00685852 IČ DPH: SK203022

Príloha č. 1 kúpnej zmluvy č. 1106/TO/11:

Špecifikácia predmetu plnenia zmluvy

časť 1/ Technická špecifikácia

Opis predmetu obstarávania

Časť č.1 – Intenzívne vyhrievacie lôžko

Intenzívne vyhrievacie lôžko s ohrevom zhora a zdola, polohovateľné, s nastaviteľnou výškou, výklopnou ohrevnou hlavou, policami a zásuvkami, uzatvárateľným poklopom, odsávačkou minimálne v rozsahu 60 – 100 Torr, prietokomerom a pripojením k zdroju kyslíka.

Predmet zákazky musí spĺňať nasledovné minimálne technicko-medicínske parametre:

Intenzívne vyhrievacie lôžko – 1 ks

Modulárne (možnosť rozšírenia o ďalšie funkcie) vyhrievacie lôžko s ohrevom zhora a zdola spĺňajúce :

- veľký úložný priestor,

Prístroj má objemnú zásuvku s prístupom z oboch strán prístroja.

- polica pre monitory a príslušenstvo,

Polica prístroja je výškovo nastaviteľná s otáčaním o 90°.

- halogénové vyšetrovacie svetlo,

Zabudované halogénové svietidla 2 x 25 W s plynulo nastaviteľným výkonom svietivosti od 0 do 100 %.

- zabudovaná Apgar časomiera,

Časomiera integrovaná do prístroja s ovládaním pri displeji.

- servoriadenie teploty kožnou sondou alebo manuálny režim,

Prehľadný displej umožňuje servoriadenie teploty kožnou sondou alebo manuálny režim riadenia teploty podľa teploty dieťaťa. Zároveň je lôžko vybavené dvoma kanálmi merania teploty.

- vybavené farebnou radiacou jednotkou s LCD displejom,

Ovládacie prvky majú plne farebný 16,5 cm displej, ktorý je ľahko čitateľný, už z diaľky.

- otočné (360°) , polohovateľné, naklápacie a vysúvacie lôžko, umožňujúce pohodlný prístup pre všetky výkony a pohodlný prístup k novorodencovi, s nastaviteľnou výškou, výklopnou ohrevnou hlavou, uzatvárateľným poklopom,

360° otočné lôžko prístupné s troch strán prístroja, lôžko sa dá vysúvať do strán pre lepšiu manipuláciu, výškovo nastaviteľná poloha lôžka sa ovláda nožným ovládačom, ohrevná hlava je spätá s lôžkom pre lepší výkon a bezpečnosť.

- plynulé polohovanie matraca až do 12° , veľký matrac,

Plynulo nastaviteľná poloha lôžka +/- 12° môže byť aktivovaná jednou rukou, poskytuje Trendelenburgovú alebo obrátenú polohu. Matrac je navrhnutý tlak, aby rozptýlil váhu dieťaťa, podporil starostlivosť o dieťa tým, že poskytuje mäkkší povrch, ktorý napomáha uvoľneniu v tlakových bodoch. Veľkosť matraca 660 x 480 mm.

- miesto na uloženie RTG kazety pod lôžko pacienta,

5



Lôžko je plno rontgenovateľné pod ktorým sa nachádza zásuvka na RTG kazetu, prístupná z oboch strán prístroja

- výškovo nastaviteľný stojan.

Výškovo nastaviteľný stojan lôžka od zeme 81 – 112 cm, sa ovláda nožným ovládačom pre pohodlnejšiu manipuláciu prístroja pri práci.

- elektronická váha – funkcia : meranie hmotnosti pacienta.

Vstavaná elektronická váha, prepojená so zariadením, merajúca od 300 g do 8000 g s. Váha sa zobrazí na displeji a po potvrdení zapíše do trendov.

- procedurálne osvetlenie.

Halogénové 50 W prídavné svetlo s flexibilným stojanom, nastaviteľnou úrovňou svietivosti a životnosťou halogénu 3000 hodín.

- bezdotykový systém utišenia zvukových alarmov.

Hands Free Alarm Silence umožňuje ovládať alarm bez dotyku povrchu prístroja v priebehu práce.

- nastaviteľná výška základne.

Je v rozsahu 81-112 cm s jednoduchým ovládaním

- integrovaná resuscitačná jednotka.

v zariadení je integrovaný T- resuscitátor s nastaviteľným PIP s maximálnym PIP 45 +/- 5 cm H₂O pri prietoku do 15 l/min

- integrovaný zmiešavač 21-100% O₂.

integrovaný zmiešavač v rozsahu 21-100% O₂ s prietokom 0-15 l/min

- integrované meranie SpO₂ Masimo

integrované meranie SpO₂ s Masimo technológiou v rozsahu merania 30% - 100% SpO₂ a presnosťou 70-100% SpO₂, + / - 3 číslice, tepovej frekvencie 25-240 tepov / min

- integrovaný O₂ prietokomer

Integrovaný O₂ prietokomer je s prietokom O₂ 0-15 l/min

- integrovaná odsávačka hlienov s regulovateľným podtlakom v rozsahu 60-100 Torr.

Ventúryho odsávací systém v rozsahu 0 až 150 mmHg, Presnosť +/- 5%

- s pripojením k zdroju kyslíka.

pripojenie prístroja na kyslík cez tlakovú hadicu s rýchlospojku, alebo priame pripojenie z kyslíkovej fľaše

Ing. Peter Mikula, obchodný riaditeľ
(na základe splnomocnenia)

Ing. Jaroslav Tonkovič, manager predaja ZT
(na základe splnomocnenia)

MESSER  17
Messer Tatragas spol. s r.o.
Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
IČO: 00685852 IČ DPH: SK2020293220

KALKULÁCIA CENY

	Giraffe Warmer intenzívne vyhrievacie lôžko	Ks	ks bez DPH	Celkom bez DPH	DPH 20%	s DPH
M1111954	Giraffe Bedded Warmer with Elevating Base and Aimable Procedure Light, 230V	1	8692	8692	1738,40	10430,40
M1111958	Masimo SpO2 + Scale Option – Probe Panel with Patient Temperature Probe, Masimo SpO2, and In-bed Scale connections	1	1332	1332	266,40	1598,40
M1111965	T-Piece Resuscitation System with Blender and High pressure Yokes	1	3693	3693	738,60	4431,60
M1111968	NIST Inlet fittings	1	0	0	0,00	0,00
M1111976	Standard Single Drawer	1	498	498	99,60	597,60
M1111983	Tubing Management Rear Bedside Panel	1	40	40	8,00	48,00
M1147629	Giraffe In bed scale	1	1318,00	1 318,00	263,60	1 581,60
M1111998	CE Power Cord	1	0	0	0,00	0,00
M1091316	Circuit, T-Piece Disposable, MASKA 0, 10ks	1	128	128	25,60	153,60
2027263-002	Masimo LNC-10 GE Cable	1	145,00	145	29,00	174,00
2051069-001	Masimo LNCS Neonatal Adhesive Sensor	1	352,00	352	70,40	422,40
PRO2	prívodné hadice	2	79	158	31,60	189,60
M1140143	Manual set - Czech with T-Piece Resus with Masimo SpO2	1	0	0	0,00	0,00
Cena za 1 ks Giraffe Warmer s príslušenstvom				16356	3271,20	19627,20

Hore uvedená cena je cenou za nový, funkčne bezchybný tovar. V cene sú započítané: clo, dopravné náklady, inštalácia a uvedenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy, technická dokumentácia, návod na obsluhu v slovenskom jazyku, opravy a údržba počas záručnej doby a ostatné finančné náklady s tým spojené.

Cena spolu za celý predmet zákazky (bez DPH)

EUR 16.356,-

hodnota DPH pri 20 % je

EUR 3.271,20

Celková zmluvná cena za predmet zmluvy (s DPH)

EUR 19.627,20

Slovom: deväťnásťtisícšesťstodvadsaťsedem EUR dvadsať centov s DPH.

V Martine, 11.06.2011

Ing. Peter Mikula, obchodný riaditeľ
(na základe splnomocnenia)

Ing. Jaroslav Tonkovič, manager predaja ZT
(na základe splnomocnenia)

MESSER
Messer Tatragas s.p.o.
Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
IČO: 00685852 IČ DPH: SK22029367